# (11) EP 2 336 412 A1

(12)

# **EUROPÄISCHE PATENTANMELDUNG**

(43) Veröffentlichungstag:

22.06.2011 Patentblatt 2011/25

(51) Int Cl.:

D04B 35/08 (2006.01)

(21) Anmeldenummer: 09015525.0

(22) Anmeldetag: 16.12.2009

(84) Benannte Vertragsstaaten:

AT BE BG CH CY CZ DE DK EE ES FI FR GB GR HR HU IE IS IT LI LT LU LV MC MK MT NL NO PL PT RO SE SI SK SM TR

Benannte Erstreckungsstaaten:

**AL BA RS** 

(71) Anmelder: Groz-Beckert KG 72458 Albstadt (DE)

(72) Erfinder:

Stingel, Uwe
 72469 Messstetten (DE)

 Kunstmann, Andreas 88662 Überlingen (DE)

(74) Vertreter: Rüger, Barthelt & Abel Patentanwälte
Postfach 10 04 61

73704 Esslingen a.N. (DE)

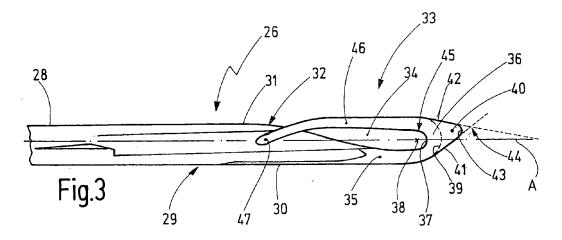
Bemerkungen:

Geänderte Patentansprüche gemäss Regel 137(2) EPÜ.

## (54) Flottiernadel für eine Häkelgalonmaschine

(57) Eine erfindungsgemäße Häkelgalonmaschinennadel (26) ist an ihrer Hakenaußenseite (39) mit einem Flottiervorsprung (40) versehen, dessen Spitze (43) vorzugsweise oberhalb der Mittelachse (A) der Nadel (26) angeordnet ist. Diese Nadel (26) weist einen ver-

größerten Schussfadenfangbereich auf und eignet sich deshalb insbesondere zur Herstellung dichter Maschenware. Außerdem ermöglicht sie das Arbeiten mit verringerter Abzugsspannung und gegebenenfalls auch mit verringerter Schussfadenspannung. Dies trägt zur Erhöhung der Standzeit aller Systemteile bei.



EP 2 336 412 A1

20

40

### **Beschreibung**

**[0001]** Die Erfindung betrifft eine Häkelgalonmaschinennadel, d.h. eine Flottiernadel, die speziell zum Einsatz in einer Häkelgalonmaschine vorgesehen ist.

1

**[0002]** Häkelgalonmaschinen sind Spezialmaschinen zur Herstellung von Textilbändern, wie beispielsweise Gurtbändern, Matrazenbändern, Reißverschlussbändern, Trägerbändern, beispielsweise von Büstenhaltern, elastischen Binden, Mullbinden oder dergleichen.

[0003] Eine Häkelgalonmaschine zur Herstellung von Textilbändern ist beispielsweise aus der DE 44 17 692 A1 und der DE 29 30 824 A1 bekannt. Die Maschine umfasst eine Gruppe im Gleichtakt längs vor und zurück bewegter Nadeln, die endseitig jeweils einen Haken mit federndem Schenkel tragen. Die Nadeln erzeugen jeweils eine Maschenware, die z.B. aus Maschenstäbchen bzw. Maschenketten besteht, die auch als "geschlossene Franse" bezeichnet werden. Eine Gruppe im Gleichtakt bewegter Lochnadeln legt dazu mindestens einen Grundfaden und gegebenenfalls auch zusätzlich einen elastischen Faden vor. Außerdem ist ein Fadenführer vorgesehen, der quer zu dem die Maschenkette bildenden Faden einen sogenannten Schussfaden unterlegt bzw. hin und her gehend einlegt. Dieser Schussfaden bindet sich in die Maschenketten.

[0004] Eine derartige Häkelgalonmaschine erfordert hohe Abzugskräfte um ordnungsgemäß zu arbeiten. Die Abzugskräfte ziehen das Textilband von den Nadeln weg und strecken somit die noch in den Nadeln hängenden Halbmaschen, um genügend Raum für das sichere Einlegen des Schussfadens zu schaffen und um das Abwerfen neu gebildeter Maschen sicherzustellen. Mit steigender Warendichte muss die Warenabzugsspannung reduziert werden, um die kleinen Maschen, die zur Erzeugung einer hohen Warendichte notwendig sind, herzustellen. Bei textilen Flächen mit hoher Warendichte ist der Abstand des Maschenkopfes einer erzeugten Masche zu dem Maschengrund der Halbmasche die sich im Nadelhaken befindet sehr klein in besonderen Fällen nahezu gleich null. Dies erschwert das gesicherte Unterlegen eines Schussfadens zwischen Maschenkopf der erzeugten Masche und Maschengrund der Halbmasche. Abhängig von der Musterung des herzustellenden textilen Bandes kann ein Schussfaden alle Maschenketten oder nur einen Teil der Maschenketten eines Bandes verbinden. Im letzteren Falle wird der Schussfaden als Teilschussfaden bezeichnet.

**[0005]** Davon ausgehend ist es Aufgabe der Erfindung, verbesserte Systemteile anzugeben, welche die prozesssichere Herstellung von Textilbändern mit hoher Warendichte ermöglichen.

[0006] Diese Aufgabe wird durch die Häkelgalonmaschinennadel nach Anspruch 1 gelöst:

Die erfindungsgemäße Häkelgalonmaschinennadel weist einen Haken auf, der einen Hakeninnenraum begrenzt. An der vom Schaft weg weisenden Haken-

außenseite ist ein Flottiervorsprung ausgebildet. Dieser erstreckt sich wie eine Nase von der Hakenaußenseite weg. Er dient dazu, den Schussfaden beim Einlegen desselben in die ihm zu kommende Position in der Maschenware zu führen. Aufgrund des erfindungsgemäßen Flottiervorsprungs an der Häkelgalonmaschinennadel kann die Fadenspannung des Schussfadens reduziert und trotzdem ein prozesssicheres Unterlegen des Schussfadens gewährleistet werden.

[0007] Der Flottiervorsprung stellt auch bei verringerter Abzugsspannung sicher, dass der Schussfaden, wenn er vorgelegt wird und die Nadeln ausgetrieben werden, in die gewünschte Schussfadenposition gelangt. Dies gilt insbesondere bei sehr dichten Textilien, die sonst aufgrund der prozessbedingten Reduzierung der Abzugsspannung nicht mehr gesichert hergestellt werden können.

[0008] Durch die notwendige Reduzierung der Abzugsspannung zur Herstellung von Maschenware mit erhöhter Maschendichte vermindern sich die auf die Häkelgalonmaschinennadel wirkenden Kräfte erheblich. Entsprechend sind auch die Fadenzugkräfte bei der Fadenzuführung an die veränderten Bedingungen anzupassen, so dass die auf die Lochnadeln oder sonstige am Maschenbildungsvorgang beteiligten Elemente (Systemteile) wirkenden Kräfte verändert werden.

[0009] Bei einer speziellen Ausführungsform ist die Hakeninnenseite um einen Mittelpunkt kreisförmig gekrümmt, der im Hakeninnenraum liegt. Die Außenkontur an der Hakenaußenseite weicht jedoch von der Kreisbogenform ab. Der hier angeordnet Flottiervorsprung weist vorzugsweise zumindest eine gerade Rampe auf, die von seiner Spitze zu einer Hakenunterseite hin verläuft, die auch als Nadelrücken angesehen werden kann. Die am Flottiervorsprung vorhandene Rampe ist vorzugsweise gerade. Sie kann aber auch abweichende Formen, beispielsweise eine S-Form oder dergleichen aufweisen. In Querrichtung ist die Rampe vorzugsweise gerundet, so dass sie ohne scharfe Kanten in die Flanken des Flottiervorsprungs und des Hakens übergeht.

[0010] Der Flottiervorsprung kann eine zum Beispiel gerade ausgebildete Oberseite aufweisen. Vorzugsweise ist sowohl die Oberseite wie auch die Rampe gegen eine mit der Nadellängsrichtung übereinstimmende Mittelachse jeweils in einem Winkel geneigt. Der von der Oberseite mit der Mittelachse eingeschlossene Winkel ist dabei vorzugsweise geringer als der von der Rampe mit der Mittelachse eingeschlossen Winkel.

[0011] Der Flottiervorsprung weist unabhängig von seiner sonstigen Form eine von dem Schaft weg weisende Spitze auf. Diese Spitze ist vorzugsweise gerundet. Vorzugsweise ist eine sphärische Rundung vorgesehen. Der Rundungsradius ist vorzugsweise geringer als der Rundungsradius der Hakeninnenseite. Die Spitze ist vorzugsweise oberhalb der durch den Krümmungsmittelpunkt der Hakeninnenseite gehenden Mittelachse ange-

35

ordnet. Dadurch erhält der Flottiervorsprung eine ausgeprägte Leitwirkung für den Schussfaden.

[0012] Die Oberseite und die Rampe können, wie erwähnt, beide gerade ausgebildet sein. Die gedachte Verlängerung dieser Kanten schneidet sich vorzugsweise in einem Punkt, der oberhalb der durch den Krümmungsmittelpunkt der Hakeninnenkontur laufenden Mittelachse liegt. Dadurch erhält die Rampe einen großen Fangbereich, innerhalb dessen sie einen auftreffenden Schussfaden an die Nadelunterseite leiten kann.

**[0013]** Die Flanken des Flottiervorsprungs können parallel zueinander oder aufeinander zu konvergierend ausgebildet sein. Sie können außerdem eben ausgebildet sein oder eine von der ebenen Kontur abweichende Form haben. Vorzugsweise hat der Flottiervorsprung eine Dicke von mindestens etwa 20% bis 30% der Nadeldicke.

**[0014]** Weitere Einzelheiten vorteilhafter Ausführungsformen der Erfindung ergeben sich aus der Zeichnung, der nachfolgenden Beschreibung oder Ansprüchen. Die Beschreibung beschränkt sich dabei auf wesentliche Aspekte der Erfindung und einige sonstige Gegebenheiten. Die Zeichnung ist zur Beschreibung ergänzend heranzuziehen. Es zeigen:

Figur 1 eine mit der Häkelgalonmaschine erzeugte einfache unplattierte Maschenware,

Figur 2 eine Häkelgalonmaschine bei der Herstellung plattierter Maschenware nach dem grundsätzlichen Vorbild der Maschenware nach Figur 1, in ausschnittsweiser perspektivischer Darstellung,

Figur 3 eine Häkelgalonmaschinennadel der Häkelgalonmaschine nach Figur 2, in Seitenansicht,

Figur 4 die Häkelgalonmaschinennadel nach Figur 3, in ausschnittsweiser Draufsicht,

### Figur 5

und 6 vereinfachte Detaildarstellungen der Häkelgalonmaschine nach Figur 2, in perspektivischer Darstellung, in verschiedenen Arbeitspositionen zur Erläuterung des Maschenbildungsprozesses, und

Figur 7 eine weitere Detaildarstellung des Maschenbildungsprozesses zur Erläuterung des Einlegens eines Schussfadens bei geringer Abzugspannung.

[0015] In Figur 1 ist ein einfaches Beispiel einer mit einer Häkelgalonmaschine erzeugten bandförmigen Maschenware 10 ausschnittsweise dargestellt. Die Maschenware 10 umfasst mehrere als "geschlossene Fransen" bezeichnete, miteinander nicht vermaschte Maschenketten 11, 12, 13, 14, die nebeneinander angeordnet sind und jeweils durch einen eigenen Grundfaden 15, 16, 17, 18 gebildet werden. Die Längsrichtungen der jeweiligen Maschenketten 11, 12, 13, 14 stimmen mit der

Längsrichtung des zu erzeugenden Textilbandes überein. Quer dazu ist ein Schussfaden 19 vorgesehen, der die Maschenreihen 11 bis 14 alternierend von einem Rand zum anderen durchquert und in die einzelnen Maschen eingebunden ist. Der Schussfaden 19 kann dabei näherungsweise rechtwinklig zur Längsrichtung der bandförmigen Maschenware beziehungsweise der Maschenketten 11 bis 14 verlaufen. Der Schussfaden 19 läuft deshalb immer nacheinander durch die gleichzeitig erzeugten, auf gleicher Höhe liegenden Maschen jeder Maschenkette 11 bis 14.

[0016] Es kann, wie Figur 2 anhand der ersten Maschenreihe 11 zeigt, zusätzlich zu dem Grundfaden 15 ein weiterer Kettfaden 20 in die Maschenware eingebunden werden. Zum Beispiel ist der Grundfaden 15 ein nicht elastischer (harter) Faden während der Kettfaden 20 ein elastischer (weicher) Faden sein kann. Außerdem können die einzelnen Maschenketten 11, 12 usw. untereinander vermascht sein, wie es in Figur 2 ebenfalls angedeutet ist. Welche Bindungsart und welches Maschenbild letztendlich dabei genau erzielt werden, hängt von der Relativbewegung der am Maschenbildungsprozess beteiligten Systemteile ab, die nachfolgend erläutert werden.

[0017] Zu dem Maschenbildungssystem gehören Lochnadeln 21, die in einer ersten Barre 22 gehalten sind, sowie gegebenenfalls weitere Lochnadeln 23, die in einer zweiten Barre 24 gehalten sind. Die erste der Lochnadeln 21 kann zum Beispiel zur Führung des Grundfadens 15 vorgesehen sein. Weitere an der gleichen Barre gehaltenen Lochnadeln führen die Grundfäden der anderen Maschenketten. Die Lochnadel 23 ist dagegen zur Führung eines weiteren Kettfadens 20 vorgesehen. Weitere Lochnadeln der Barre 24 führen entsprechende Kettfäden.

[0018] Weiter ist zur Einlegung des Schussfadens 19 ein Fadenführer 25 vorgesehen, der während des Maschenbildungsprozesses für jede Maschenreihe einmal von einem Textilrand zum anderen traversiert und dabei den Schussfaden auf die soeben gebildeten Halbmaschen legt.

[0019] Zu dem Maschenbildungssystem gehören weiter Häkelgalonmaschinennadeln, die nachfolgend kurz als Nadel(n) 26 bezeichnet werden. Die Nadeln 26 sind endseitig in einer nicht weiter veranschaulichten Barre gefasst. Zusätzlich sind sie in einem Nadelbett 27 in Nadellängsrichtung verschiebbar gelagert. Die Nadeln 26 stützen sich in dem Nadelbett 27 in entsprechenden Nadelkanälen 54 ab, auf deren Boden sie beim Maschenbildungsprozess axial hin und her gleiten.

[0020] Die Nadeln 26 sind untereinander gleich ausgebildet, so dass die nachfolgende Beschreibung einer Nadel 26 für alle anderen Nadeln 26 entsprechend gilt. [0021] Bei der Erfindung gilt besonders Augenmerk der Ausbildung der Nadel 26. Diese ist in den Figuren 3 und 4 gesondert veranschaulicht. Die Nadel 26 weist einen Schaft 28 auf, der, wie in Figur 3 veranschaulicht, gerade oder auch zu seinem in Figur 3 nicht links abge-

25

30

35

40

45

schnittenen und somit nicht mehr dargestellten Ende gebogen oder gekröpft oder anderweitig ausgebildet sein kann. Der Schaft 28 geht zu seinem in Figur 3 rechten Ende hin, in einem Maschenbildungsteil 29 über. Entlang des Maschenbildungsteils 29 hat die Nadel 26 eine beispielsweise gerade ausgebildete auch als Nadelrücken bezeichnete untere schmale Seite 30.

[0022] Die schmale Nadeloberseite 31 verläuft vom Schaft her kommend zunächst zum Beispiel parallel zu der schmalen unteren Seite 30 oder in geringer Neigung zu dieser. An einer Übergangsstelle 32 grenzt die Nadeloberseite 31 an einen Nadelkopf, der als Haken 33 ausgebildet ist und zu dem Maschenbildungsteil 29 gehört.

[0023] Der Haken 33 umschließt einen Innenraum 34, der zu der schalen unteren Seite 30 hin von einem geraden Fortsatz 35 des Schafts 28 begrenzt wird. Der Fortsatz 35 geht in einen Hakenkopf 36 über, dessen Innenkontur eine z.B. kreisbogenförmige Hakeninnenseite 37 festlegt. Diese ist beispielsweise kreisbogenförmige um einen Mittelpunkt 38 gekrümmt. Die Mittelachse A ist durch diesen Mittelpunkt 38 verlaufend angenommen und verläuft durch eine gedachte Hakenmitte. Auch im Falle einer nichtkreisbogenförmigen Hakeninnenseite 37 verläuft die Mittelachse A mittig auf halber Höhe durch den Innenraum 34.

[0024] Der Hakenkopf 36 einer in Figur 3 dargestellten Häkelgalonmaschinennadel weist an seiner gedachten in Figur 3 gestrichelt eingetragenen zu der Hakeninnenseite 37 in konstantem Abstand verlaufenden Hakenaußenseite 39 einen Flottiervorsprung 40 auf, der sich von dem Schaft 28 und dem Haken 33 weg erstreckt. Der Flottiervorsprung 40 ist nach unten, d.h. zu der unteren Seite 30 hin durch eine zum Beispiel gerade Rampe 41 und nach oben hin durch eine zum Beispiel gerade Oberseite 42 begrenzt. Die Rampe 41 und Oberseite 42 gehen an einer vorzugsweise gerundeten Spitze 43 ineinander über. Diese Spitze 43 ist vorzugsweise oberhalb der Mittelachse A angeordnet. Der Krümmungsradius der Spitze ist dabei vorzugsweise deutlich geringer als der Krümmungsradius der Innenseite 37.

[0025] Außerdem liegt ein Schnittpunkt 44 zweier gedachter in Figur 3 gepunktet eingetragener Verlängerungen der Rampe 41 und der Oberseite 42 vorzugsweise oberhalb der Mittelachse A und außerdem vorzugsweise oberhalb einer Stelle 45, bei der die Hakeninnenseite 37 in die gerade Kontur eines vorzugsweise elastisch ausgebildeten Schenkels 46 übergeht. Mit anderen Worten, die Entfernung der Stelle 45 zu der Mittelachse A ist geringer als die Entfernung des Schnittpunkts 44 zu der Mittelachse A. Weiter ist der Schenkel 46 an seinem Ende vorzugsweise gerundet. Diese Rundung ist vorzugsweise in Übereinstimmung mit der Rundung der Spitze 43 ausgebildet.

**[0026]** Der genannte Schenkel 46 ist im Wesentlichen gerade ausgebildet und liegt mit einem zum Beispiel etwas abgebogenen Ende 47 federnd an dem Schaft 28

oder in einer an demselben ausgebildeten Ausnehmung an

[0027] Der Flottiervorsprung 40 weist zwei Flanken 48, 49 auf, die, wie Figur 4 zeigt, als ebene Flächen ausgebildet sein können. Die Flächen konvergieren zum Beispiel zu der Spitze 43 hin. Allerdings können die Flanken 48, 49 auch bogenförmig gekrümmt oder anderweitig ausgebildet sein. Außerdem können sie parallel zueinander angeordnet sein. Die Flanken 48, 49 gehen vorzugsweise mit gerundeten Kanten in die zum Beispiel ebenfalls vorzugsweise ebenen Flächen der Oberseite 42 und der Rampe 41 über.

**[0028]** Jeder bekannte Haken einer Nadel kann unabhängig seiner Position, seiner Form und seines Querschnitts mit einem erfindungsgemäßen Flottiervorsprung 40 versehen sein.

**[0029]** Der Prozess der Textilherstellung wird nachfolgend anhand der Figuren 5 bis 7 am Beispiel der Maschenkette 11 und des Schussfadens 19 aus Figur 1 erläutert:

Zum Verständnis wird darauf hingewiesen, dass alle Nadeln 26 in dem Nadelbett 27 zueinander synchron bewegt werden. Ebenso werden die an einer gemeinsamen Barre gehaltenen Lochnadeln 21 zueinander synchron bewegt. Der Maschenbildungsprozess läuft ab, indem die Nadeln 26 in bekannter Weise vorwärts und rückwärts bewegt werden, wobei die Lochnadeln 21 darauf abgestimmt den Grundfaden 15 in bekannter Weise um die Nadel schlingen, um ihn zur Maschenbildung in den Haken 33 einzulegen, jeweils um eine neue Halbmasche 50 zu bilden. Wird die Nadel 26 danach ausgetrieben, läuft die Halbmasche 50 infolge der hohen auf die Maschenkette 11 einwirkenden Abzugskraft aus dem Haken 33 heraus auf den Schaft 28. Die Lochnadel 21 schlingt den Grundfaden 15 dann erneut um den Haken 33 und legt ihn in diesem ein. Bei Rückzug der Nadel 26 gleitet die auf dem Schaft 28 sitzende Halbmasche 50 über den Haken 33 ab wobei der von dem Haken 33 gefangene Faden durch die bei diesem Vorgang entstehende Masche gezogen wird. Dadurch entsteht im Innenraum 34 des Hakens 33 eine neue Halbmasche 50. Mit der neuen Halbmasche 50 ist wieder der in Figur 5 gezeigte Zustand erreicht.

[0030] Bei dem insoweit beschriebenen Vorgang muss die Abzugskraft, die auf die Maschenkette 11 einwirkt gerade so groß bemessen werden, dass der Maschenbildungsprozess fehlerfrei vonstatten geht. Besonderes Augenmerk verdient in diesem Zusammenhang das Einlegen des Schussfadens 19. Dieser wird wie Figur 5 und 6 zeigen, jeweils vor bzw. auf der zuletzt erzeugten Halbmasche 50 abgelegt. Die spezielle Form der Nadel 26, insbesondere die Wirkung ihres Flottiervorsprungs 40, stellt dabei sicher, dass der Schussfaden 19 an die gewünschte Stelle geleitet wird. Dies ist in Figur 7 noch-

mals gesondert veranschaulicht. Der vom Fadenführer abgelegte Teil des Schussfadens 19 kann beispielsweise etwa in Höhe der längs verlaufenden Mittelachse A oder auch leicht darüber, auf die Rampe 41 des Flottiervorsprungs 40 auftreffen. Beim Austreiben der Nadel 26 in Richtung des Pfeils 51 gleitet der Schussfaden 19 in seine Sollposition auf der Halbmasche 50. Diese Bewegung des Schussfadens 19 ist in Figur 7 durch einen Pfeil 52 angedeutet. Die Sollposition des Schussfadens 19 ist durch einen gestrichelten Kreis 53 angedeutet.

[0031] Damit ist das korrekte Arbeiten des Maschenbildungssystems auch dann sichergestellt, wenn sehr dichte Maschenware hergestellt werden soll oder beispielsweise die Halbmasche 50 aufgrund nur geringer Abzugsspannung sehr klein ausfällt. Der Schussfaden 19 wird durch den Flottiervorsprung 40 jedenfalls in seine Sollposition geleitet. Die Nadel 26 hat somit einen großen Schussfadenfangbereich was ein sicheres und verschleißarmes Arbeiten der Häkelgalonmaschine ermöglicht.

[0032] Eine erfindungsgemäße Häkelgalonmaschinennadel 26 ist an ihrer Hakenaußenseite 39 mit einem Flottiervorsprung 40 versehen, dessen Spitze 43 vorzugsweise oberhalb der Mittelachse A der Nadel 26 angeordnet ist. Diese Nadel 26 weist einen vergrößerten Schussfadenfangbereich auf und eignet sich deshalb insbesondere zur Herstellung dichter Maschenware. Außerdem ermöglicht sie das Arbeiten mit verringerter Abzugsspannung und gegebenenfalls auch mit verringerter Schussfadenspannung. Dies trägt zur Erhöhung der Standzeit aller Systemteile bei.

Bezugszeichenliste:

[0033]

16

# 10 Maschenware Erste Maschenkette 11 12 Zweite Maschenkette 13 Dritte Maschenkette 14 Vierte Maschenkette 15 Erster Grundfaden

17	Dritter Grundfaden
18	Vierter Grundfaden
19	Schussfaden

Zweiter Grundfaden

20 Kettfaden

36 4	112 A	.1
	21	Lochnadeln
	22	Erste Barre
5	23	Lochnadeln
	24	Zweite Barre
10	25	Fadenführer
10	26	Nadel(n)
	27	Nadelbett
15	28	Schaft
	Α	Mittelachse
20	29	Maschenbildungsteil
20	30	Untere Schmalseite
	31	Nadeloberseite
25	32	Übergangsstelle
	33	Haken
30	34	Innenraum
	35	Fortsatz
	36	Hakenkopf
35	37	Hakeninnenseite

	38	Mittelpunkt
40	39	Hakenaußenseite
40	40	Flottiervorsprung
	41	Rampe
45	42	Oberseite
	43	Spitze
	44	Schnittpunkt
50	45	Stelle
	46	Schenkel
55	47	Ende

Flanke

48

10

15

20

25

35

40

45

50

55

49 Flanke

50 Halbmasche

51 Pfeil

52 Pfeil

53 Kreis - Schussfadensollposition

54 Nadelkanal

55

56

57

58

59

60

#### Patentansprüche

- 1. Häkelgalonmaschinennadel (26) mit einem Schaft (28), der an einem Ende einen Haken (33) mit einem Hakenkopf (36) aufweist, der in einen federnden, einen Hakeninnenraum (34) abschließenden Schenkel (46) übergeht, wobei der Hakenkopf (36) eine dem Hakeninnenraum (34) zugewandte Hakeninnenseite (37) und eine von dem Schaft (28) weg weisende Hakenaußenseite (39) aufweist, wobei an der Hakenaußenseite (39) ein Flottiervorsprung (40) ausgebildet ist.
- Häkelgalonmaschinennadel nach Anspruch 1, dadurch gekennzeichnet, dass die Hakeninnenseite
  (37) um einen Mittelpunkt (38) kreisbogenförmig gekrümmt ist.
- 3. Häkelgalonmaschinennadel nach Anspruch 1, dadurch gekennzeichnet, dass der Flottiervorsprung (40) oberhalb einer Hakenmitte angeordnet ist.
- 4. Häkelgalonmaschinennadel nach Anspruch 1, dadurch gekennzeichnet, dass der Flottiervorsprung (40) eine gerade Rampe (41) aufweist, die von einer Spitze (43) des Flottiervorsprungs (40) zu einer unteren Schmalseite (30) der Nadel (26) hin verläuft.
- 5. Häkelgalonmaschinennadel nach Anspruch 1, dadurch gekennzeichnet, dass der Flottiervorsprung (40) eine gerade Oberseite (42) aufweist, die von einer Spitze (43) des Flottiervorsprungs (40) zu dem

Schenkel (46) hin verläuft.

- Häkelgalonmaschinennadel nach Anspruch 4 oder
   dadurch gekennzeichnet, dass die Spitze (43) gerundet ist.
- 7. Häkelgalonmaschinennadel nach Anspruch 2, 4 und 5, dadurch gekennzeichnet, dass eine an die Oberseite (42) angelegte Gerade und eine an die Rampe (41) angelegte Gerade einander in einem Punkt (44) schneiden, der oberhalb einer durch den Mittelpunkt (44) gehenden Mittelachse (A) liegt.
- 8. Häkelgalonmaschinennadel nach Anspruch 1, dadurch gekennzeichnet, dass der Flottiervorsprung (40) ebene Flanken (48, 49) aufweist.
- 9. Häkelgalonmaschinennadel nach Anspruch 8, dadurch gekennzeichnet, dass die ebenen Flanken (48, 49) zueinander parallel ausgerichtet sind.
- 10. Häkelgalonmaschinennadel nach Anspruch 2, dadurch gekennzeichnet, dass der Flottiervorsprung (40) Flanken (48, 49) aufweist, die zu der Spitze (43) hin und aufeinander zu konvergieren.

# Geänderte Patentansprüche gemäss Regel 137(2) EPÜ.

- 1. Häkelgalonmaschinennadel (26) mit einem Schaft (28), der an einem Ende einen Haken (33) mit einem Hakenkopf (36) aufweist, der in einen federnden, einen Hakeninnenraum (34) ab-
- wobei der Hakenkopf (36) eine dem Hakeninnenraum (34) zugewandte Hakeninnenseite (37) und eine von dem Schaft (28) weg weisende Hakenaußenseite (39) aufweist,

schließenden Schenkel (46) übergeht,

- wobei an der Hakenaußenseite (39) ein Flottiervorsprung (40) ausgebildet ist,
- wobei der Flottiervorsprung (40) oberhalb einer Hakenmitte angeordnet ist
- und der Flottiervorsprung (40) eine gerade Oberseite (42) aufweist, die von einer Spitze (43) des Flottiervorsprungs (40) zu dem Schenkel (46) hin verläuft.
- 2. Häkelgalonmaschinennadel nach Anspruch 1, dadurch gekennzeichnet, dass die Hakeninnenseite (37) um einen Mittelpunkt (38) kreisbogenförmig gekrümmt ist.
- 3. Häkelgalonmaschinennadel nach Anspruch 1, dadurch gekennzeichnet, dass der Flottiervorsprung (40) eine gerade Rampe (41) aufweist, die von einer Spitze (43) des Flottiervorsprungs (40) zu einer unteren Schmalseite (30) der Nadel (26) hin

verläuft.

4.	Häkelgalonmaschinennadel nach Anspruch	1,
da	durch gekennzeichnet, dass die Spitze (43) g	e-
rur	ndet ist.	

5

5. Häkelgalonmaschinennadel nach Anspruch 2, dadurch gekennzeichnet, dass eine an die Oberseite (42) angelegte Gerade und eine an die Rampe (41) angelegte Gerade einander in einem Punkt (44) schneiden, der oberhalb einer durch den Mittelpunkt (44) gehenden Mittelachse (A) liegt.

6. Häkelgalonmaschinennadel nach Anspruch 1, dadurch gekennzeichnet, dass der Flottiervor- 15 sprung (40) ebene Flanken (48, 49) aufweist.

7. Häkelgalonmaschinennadel nach Anspruch 6, dadurch gekennzeichnet, dass die ebenen Flanken (48, 49) zueinander parallel ausgerichtet sind.

20

8. Häkelgalonmaschinennadel nach Anspruch 2, dadurch gekennzeichnet, dass der Flottiervorsprung (40) Flanken (48, 49) aufweist, die zu der Spitze (43) hin und aufeinander zu konvergieren.

25

30

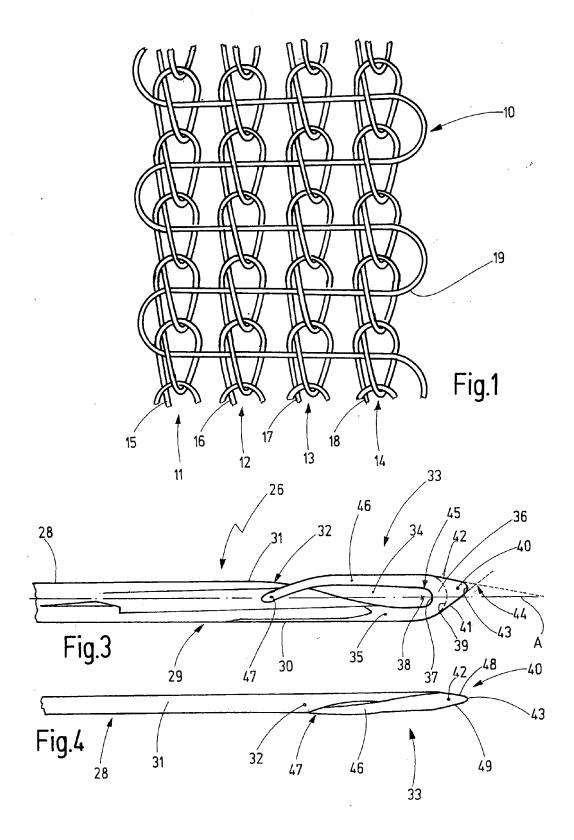
35

40

45

50

55



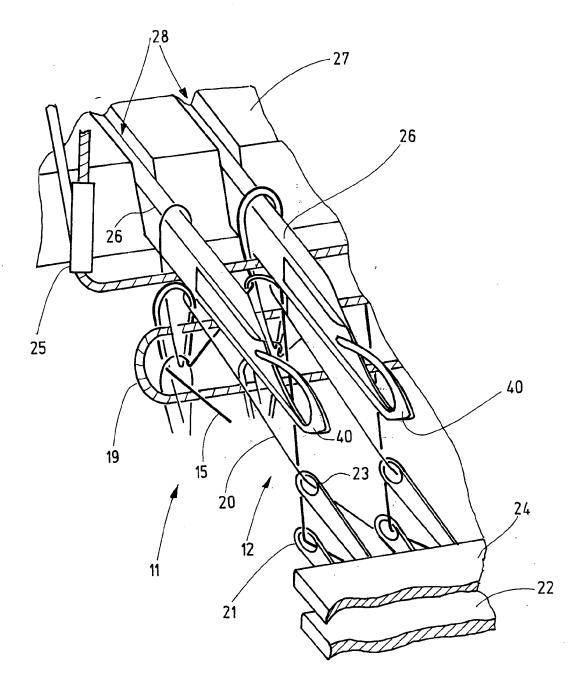


Fig.2

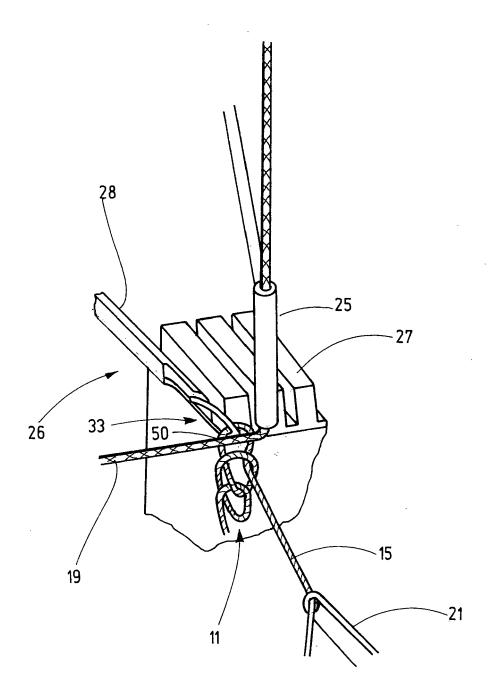
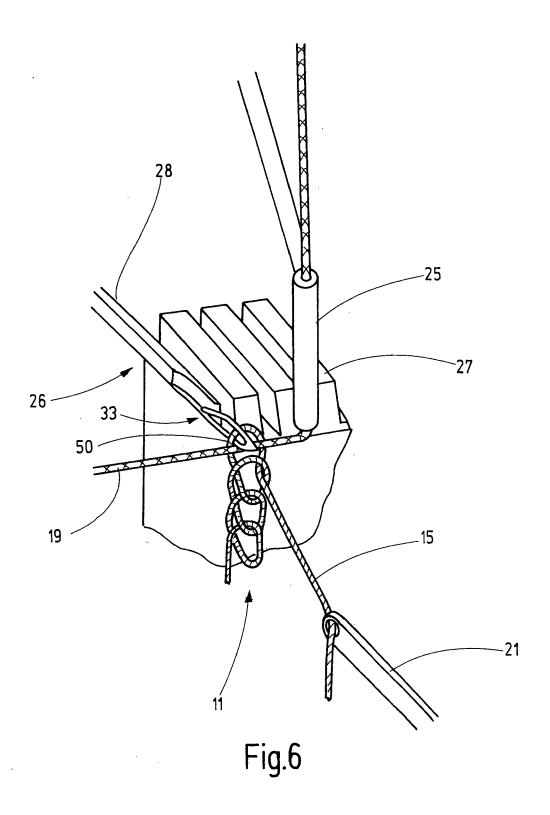
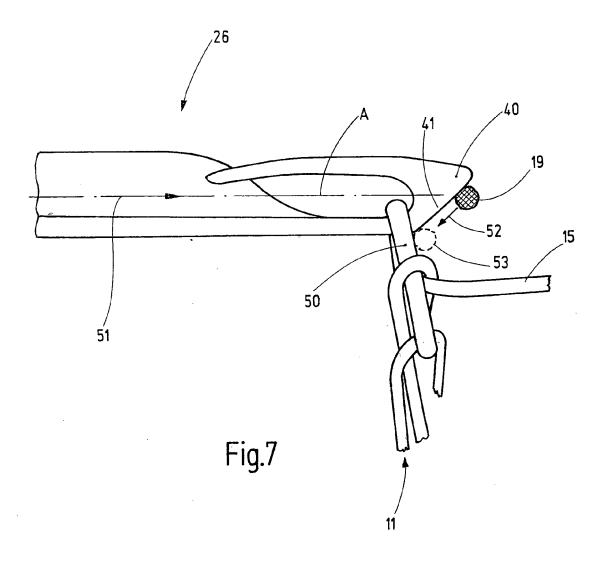


Fig.5







# **EUROPÄISCHER RECHERCHENBERICHT**

Nummer der Anmeldung EP 09 01 5525

-	EINSCHLÄGIGE				Ι_		
Kategorie	Kennzeichnung des Dokun der maßgebliche		soweit erf	orderlich,	Betrifft Anspruch		SIFIKATION DER LDUNG (IPC)
Х	US 2 318 586 A (AMI 11. Mai 1943 (1943-	DON ROY C)			1-3,7	INV.	35/08
Υ	* Spalte 1, Zeile 1 Abbildungen 2, 3, 6	Spalte 3	3, Zei	le 14;	4-6,8-10		557 00
Y	DE 34 47 281 A1 (KE [DE]) 26. Juni 1986 * Anspruch 1; Abbil	(1986-06-2	26)	CHF	4-6,8-10		
A	DE 25 21 910 A1 (CC 4. Dezember 1975 (1 * Seite 3 - Seite 5	.975-12-04)	gen 1-	8 *	1-10		
							IERCHIERTE IGEBIETE (IPC)
						B21G D05B	
Der vo	rliegende Recherchenbericht wu	rde für alle Patenta	ansprüche	erstellt			
	Recherchenort	Abschluí	Bdatum der F	echerche		Prüfer	
	München	26.	März	2010	Zir	kler,	Stefanie
X : von Y : von ande A : tech	ATEGORIE DER GENANNTEN DOK besonderer Bedeutung allein betrach besonderer Bedeutung in Verbindung eren Veröffentlichung derselben Kates nologischer Hintergrund kschriftliche Offenbarung	tet ı mit einer	E : älte nao D : in c L : aus	res Patentdok n dem Anmeld er Anmeldung anderen Grün	runde liegende 1 ument, das jedo ledatum veröffen angeführtes Do den angeführtes nen Patentfamilie	ch erst am tlicht worde kument Dokumen	oder en ist t

## ANHANG ZUM EUROPÄISCHEN RECHERCHENBERICHT ÜBER DIE EUROPÄISCHE PATENTANMELDUNG NR.

EP 09 01 5525

In diesem Anhang sind die Mitglieder der Patentfamilien der im obengenannten europäischen Recherchenbericht angeführten Patentdokumente angegeben. Die Angaben über die Familienmitglieder entsprechen dem Stand der Datei des Europäischen Patentamts am Diese Angaben dienen nur zur Unterrichtung und erfolgen ohne Gewähr.

26-03-2010

Im Recherchenbericht angeführtes Patentdokum		Datum der Veröffentlichung		Mitglied(er) der Patentfamilie	Datum der Veröffentlichung
US 2318586	Α	11-05-1943	KEINE		•
DE 3447281	A1	26-06-1986	KEINE		
DE 2521910	A1	04-12-1975	CH ES IT US	583798 A5 212462 Y 1012628 B 4007609 A	14-01-1977 01-11-1976 10-03-1977 15-02-1977

Für nähere Einzelheiten zu diesem Anhang : siehe Amtsblatt des Europäischen Patentamts, Nr.12/82

### EP 2 336 412 A1

### IN DER BESCHREIBUNG AUFGEFÜHRTE DOKUMENTE

Diese Liste der vom Anmelder aufgeführten Dokumente wurde ausschließlich zur Information des Lesers aufgenommen und ist nicht Bestandteil des europäischen Patentdokumentes. Sie wurde mit größter Sorgfalt zusammengestellt; das EPA übernimmt jedoch keinerlei Haftung für etwaige Fehler oder Auslassungen.

## In der Beschreibung aufgeführte Patentdokumente

DE 4417692 A1 [0003]

• DE 2930824 A1 [0003]